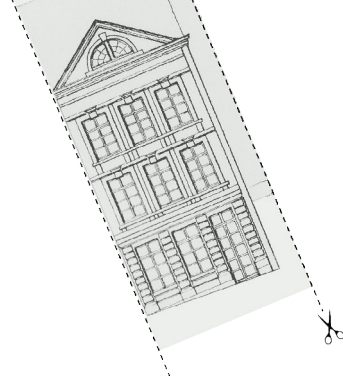
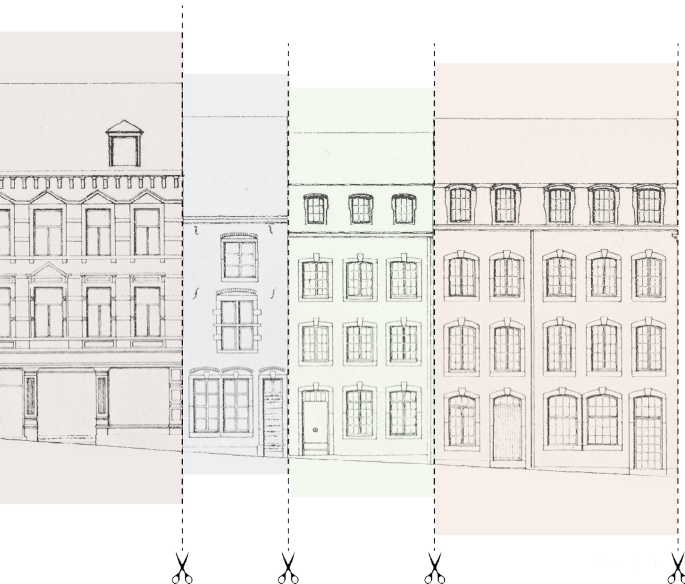


# Rekonstruktion von Stadt und Stadtbild Translozierung als Mittel der Stadtgestaltung



KOLLOQUIUM 11. - 12.05.17



Lehr- und Forschungsgebiet  
Denkmalpflege und  
Historische Bauforschung

**RWTH**AACHEN  
UNIVERSITY

**DFG**

Deutsche  
Forschungsgemeinschaft

# Programm

11.05.2017

- 09:00 Anmeldung  
09:30 Begrüßung  
10:00 Jan Richarz - Das Aachener Modell -  
Stadtbildrekonstruktion  
10:45 *Kaffeepause*  
11:00 Fred Kaspar - Die Altstadt als Verschiebebahnhof  
11:45 Biagia Bongiorno - Pars pro toto -  
genug für die Denkmalpflege?  
12:30 *Mittagspause*  
14:00 Ralf Dorn - Traditionsinseln im Trümmermeer -  
Zur Genese und Rolle der Altstadt in  
der Aufbauplanung unter Stadtbaurat  
Rudolf Hillebrecht  
14:45 Eva von Engelberg-Döckal - 'Translozierung' im  
Kontext historisierender Neubauprojekte  
15:30 *Kaffeepause*  
16:30 Stadtrundgang - Aachener Fassaden

Anmeldung: Bis zum 02.05.17

Ort: Reiff Museum, Raum R2.15 Rokokotür  
Schinkelstraße 1, 52062 Aachen

12.05.2017

- 09:00 Beginn  
09:15 Stefanie Müller - Der Wiederaufbau  
Deutschlands "im Spiegel städtebaulicher Raumkulturen"  
10:00 Richard Nemeč - Denkmalpflegerische Konzepte der  
Nachkriegszeit in Deutschland  
10:45 *Kaffeepause*  
11:00 Elke Richter - Auf den Zweiten Blick -  
Immaterielle Translozierungen beim Wiederaufbau  
der Alten Bibliothek in Berlin  
11:45 Luciano Motta - Ästhetik der (translozierten) Fragmente  
12:30 *Mittagspause*  
14:00 Michael Grass - Zwischen Tabula rasa und Faksimile -  
Das Zusammenspiel von Historizität und  
radikaler Moderne in Coventry, UK  
14:45 Klaus Tragbar - Turm und Spiele.  
Anmerkungen zur (Re-)Konstruktion eines  
mittelalterlichen Stadtbildes in den Städten der Toskana  
während des Ventennio  
15:30 *Schlussdiskussion mit Kaffee*

Kontakt: Lehr- und Forschungsgebiet Denkmalpflege und  
Historische Bauforschung

E-Mail: [mail@denkmal.arch.rwth-aachen.de](mailto:mail@denkmal.arch.rwth-aachen.de)

Telefon: +49 241 80 95235